



# الرعاية الصحية للعمال المزارعين La tutela sanitaria per i lavoratori agricoli





### للعضو المقيد فقط

- حالات عدم الاكتفاء الذاتي
  - الحوادث
  - فحوصات الدم
- الزيارات الطبية المتخصصة
- العلاج الطبيعي والعلاج بالحركة وإعادة التأهيل للقلب والأعصاب بعد دخول المستشفى في أعقاب الإصابة بمرض أو وقوع حادث.

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بـ FAI CISL



## إعانات Eban

توفر الهيئة الوطنية الزراعية الثنائية (المعروفة اختصارًا بـ Eban) التي قام بتأسيسها الشركات العاملة في الزراعة والمنصوص عليها من قبل عقد العمل الوطني، من بين عدة أمور، مجموعة من الإعانات تهدف لدعم الدخل. حيث يحق للعمال الزراعيين العاملين بعقود عمل دائمة لدى شركات زراعية وقاموا بسداد اشتراكات Eban، الحصول على التعويضات التالية:

- التسريح: في حالة التسريح من العمل في الربع الأخير من العام، يحق لهم الحصول على 30٪ من الحد الأدنى للأجر بموجب الفقرة 2 من عقد العمل الجماعي الوطني لمدة ثلاثة أشهر.
- الأمومة/الأبوة: خلال فترة الامتناع الاختياري عن العمل (إجازة الأمومة/الأبوة)، يحق للشخص الحصول على 40٪ من الحد الأدنى للأجر طبقًا للفقرة 2 من عقد العمل الجماعي الوطني لمدة ستة أشهر.
- الأورام: بإجازة غير مدفوعة الأجر (المادة 60 و 61 من عقد العمل الجماعي الوطني)، يحق للشخص الحصول على 80٪ من الحد الأدنى للأجر طبقًا للفقرة 2 من عقد العمل الجماعي الوطني لمدة سنة أشهر.
- ضحايا العنف القائم على نوع الجنس: يحق للنساء المشمولات في مسارات الحماية المتعلقة بالعنف القائم على نوع الجنس، الحصول على 100٪ من الحد الأدنى للأجر طبقا للفقرة 2 من عقد العمل الجماعي الوطني لمدة شهرين من الإجارة مدفوعة الأجر تاليين على الاستفادة من الثلاثة الأشهر المنصوص عليها قانونًا.

# الرعاية الصحية لك والأسرتك

هل أنت عاملة أو عامل في الزراعة؟ هل تكبدت تكاليف صحية مقابل إجراء فحوصات طيبة متخصصة و/أو عمليات جراحية؟ لك أو لأسرتك؟ يبقى في مساعدتك الصندوق الصحي المتكامل للعمال الزراعيين ومزارعي الزهور ونباتات الزينة (المعروف اختصارًا بـ FISA).

فهو أداة مهمة، يُستفاد بها من خلال عقد العمل، وتعود بالفائدة عليك و على أسرتك في حال القيام بإجراء فحوصات طبية أو دخول المستشفى أو الاصابة أثناء العمل.

يضمن صندوق FISA لجميع العمال الزراعيين ومزارعي الزهور ونباتات الزينة، وكذلك أسرهم، نظام المساعدة التكميلي لخدمات التأمين الصحي الوطني، فضلا عن تقديم مساعدات مادية مفيدة جدا في أوقات الحاجة.

بفضل عقد العمل الوطني الذي وقعته نقابتنا، فإن تكلفة خدمات صندوق FISA تقع بالكامل على عاتق الشركات. حيث لا يدفع العمال أي مقابل للانضمام إلى هذا الصندوق، ومن ثم فإن جميع خدماته مجانية.

# الخدمات الصحية التكميلية التي يقدمها الصندوق:

### لجميع أفراد الأسرة

- الاستشفاء مع وبدون إجراء جراحة
- مقابل تعويض عند الولادة غير القيصرية
- جراحات اليوم الواحد أو التداوي وعلاج أمراض الأورام (العلاج الكيميائي والعلاج بالكوبالت المشع والعلاج الإشعاعي) وغسيل الكلى
  - جراحة العيادات الخارجية للأمراض الجلدية وطب العيون
- الفحوصات عالية التخصص (الرنين المغناطيسي والأشعة المقطعية المحوسبة إلخ)
  - العلاج الطبيعي التأهيلي الناتج عن وقوع إصابة أو أمراض محددة
  - الأطراف الاصطناعية/وسائل المساعدة الطبية لتقويم العظام والسمع
    - و العناية بالأسنان نتيجة حادث



لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بـ FAI CISL